

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 4 (1882)  
**Heft:** 44

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 44 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten der Redaktion.

Dr. P. G. Versuchen Sie doch die feuchten Abreibungen, und die wohltätigen Folgen werden nicht auf sich warten lassen.

Fr. B. 3. in B. Sie sind sehr im Irrthum, wenn Sie glauben, daß das selbstige Bejören der Haushalte Sie in den Augen Anderer erniedrige, im Gegentheil — die gebildeten und begüterten Frauen und Töchter, welche selbst die Haushalte bejören, adeln und ehren auch die untergeordneten dieser Bejößtungen.

Trotzlos. Ein Mann, der Sie nicht hei-ratet, weil er vernommen, daß Sie weniger Vermögen besitzen, als er geglaubt, ist Ihrer Thränen nicht wert. Möge Ihnen dies eine Lehre sein, in Zukunft so bejößt und anprudlos aufzutreten, daß Sie unmöglich mehr einem materiell Gejößten als Speculationsobjekt in die Augen fallen können.

Au verschiedene Korrespondenten. Weitere Beantwortungen müssen leider aus Mangel an Raum nochmals verjohben werden, was wir zu entschuldigen bitten.

## Inserate.

Jedem Auskunftsbegehr sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen.

Ein wackeres, braves Dienstmädchen findet Stelle in einem guten Privathause, wo ihm Gelegenheit zu weiterer Vervollkommenung in der Besorgung eines geordneten Haushaltes geboten wäre. Ordentliche Vorkenntnisse von der Verrichtung der Haushalte (Kochen inbegriffen) sowie gute Empfehlungen werden verlangt. Offerten befördert die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung". [637]

Für eine Landtochter, die, mit den Haushalt- und Nährarbeiten schon ziemlich vertraut, sich mit der Kochkunst noch mehr bekannt zu machen wünschte, sucht hierzu geeignete Gelegenheit in einer respektablen Familie, vorzugsweise in St. Gallen. Die 18-jährige Tochter ist gesund und stark und würde sich zu allen Haushaltarbeiten bequemen, um sich darin gehörige Fertigkeiten anzuzeigen. [636]

Offerten auf dieses Gesuch befördert die Expedition der "Schweizer Frauen-Ztg." [636]

## Gesucht

wird für eine letztes Frühjahr konfirmierte Waise vom Land unbelastete Stelle in einer respektablen Familie, wo ihr bei lieblicher Behandlung Gelegenheit zur gründlichen Erlernung der Haushälfte, sowie zur weitem allgemeinen Ausbildung geboten wäre. Eventuell würde noch Entschädigung geleistet. Eintritt jetzt oder später. — Gef. Offerten unter Chiffre S. O. durch die Expedition dieses Blattes erbeten.

Ein ordentliches Mädchen von 18 Jahren, welches deutsch und italienisch spricht, gut nähen und bügeln kann, sowie mit Kindern umzugehen versteht, sucht passende Anstellung. [633]

## Für Eltern und Waisenbehörden.

Eine Kinderfreundin auf dem Lande wünscht einige Kinder in Pflege zu nehmen. Liebende und verständige Leitung, Entschädigung bescheiden. Zeugniss von einer Familie, welche ihr drei Kinder anvertraute. — Auskunft brieflich oder persönlich Frau S. Orell, Augustinergasse 46, Zürich. [640]

Für eine junge Tochter, wohlerzogen und aus gutem Hause, wird in geachteter Familie Gelegenheit gesucht, unter Leitung einer tüchtigen Hausfrau sich an den häuslichen Geschäften zu betätigen. Als Aequivalent für die Arbeitskraft der Tochter wird mütterliche Pflege seitens der Hausfrau, sowie Berücksichtigung von Gemüths- und Characterbildung verlangt. [598]

## Für Eltern.

552] In dem Institut „La Cour de Bonvillars“ bei Grandson (Waadt) werden noch einige junge Leute aufgenommen. — Studium der neuern Sprachen, Buchhaltung etc. — Prospekte und Referenzen versendet der Vorsteher Clt. Jaquet-Ehrler.

Eine achtbare Tochter sucht Stelle in einem Gasthof oder Laden. Auch würde eine Stelle in der französischen Schweiz angenommen. [640]

## Zur Beachtung.

Alte, reine Leinwandabfälle (Lumpen) finden dankbare Abnehmer, je nach Umständen angemessene Bezahlung. Gef. Offerten für Abgabe dieses Artikels befördert die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung". [632]

261] Unterzeichnete empfiehlt sich zum Wäsche-Zeichnen

einzelner Stücke, sowie ganzer Ausstattungen in verschiedenen Arten zu möglichst billigen Preisen.

Frau Kunz-Alther, St. Gallen, Poststrasse 20.

Mein diesjähriger Weihnachtskatalog Fröbel'scher Handarbeiten und Spiele gratis und franko. [631]

Kuhn-Kelly, St. Gallen.

Prima Nähmaschinen-Oel, das nicht ranzig wird, gar kein Harz ansetzt, die Maschinen in leichtem Gang erhält, empfiehlt in kleinen Flacons

Hch. Friedrich Vonwiller, Nadeln- und Merceriehandlung, in St. Gallen. [627]

Gestickte Vorhangstoffe, Bandes & Entredoux

liefer. billigst [418] Eduard Lutz in St. Gallen. Muster sende franco zur Einsicht.

Chr. Schmidt, Nekarsulm (Württemb.):

Strickmaschinen.

Einzig prämiert, Stuttgart 1881: Silb. Medaille.

Vertreter für die Schweiz: [537] Oechslin & Vogel, Schaffhausen.



## Spezialität.

Rauchfreie Gläckohlen aus entrindetem Buchenholz, löscherfrei, versendet franco St. Gallen, Winterthur, Frauenfeld, Zürich, Schaffhausen per 50 Kilo à Fr. 6. 25.

Fr. Römer, Briefadr. Emmishofen, Thurgau.

Feinstes Nähmaschinenöl,

in Fläschchen à 50 und 90 Cts., in der

Apotheke Rothenhäusler, Rorschach.

Dépot der meisten Richter'schen Präparate: Painexpeller, Regulatingpills. [558]

## Vorträge von Director Karl Weiss aus Erfurt

Montag und Dienstag, den 6. und 7. November, Abends halb 8 Uhr, im Concertsaal der hiesigen Kantonsschule:

1. Die Frauen in Schiller's »Wilhelm Tell«.
2. Wie man solche Charaktere erzieht.

(Der Ertrag ist für einen wohltätigen Zweck bestimmt.)

502] Carl Grüning, Marktgasse, Bern, Spezerei- und Colonialwaaren-Handlung, empfiehlt bestens Thee, Chocoladen, engl. Bisquits, Cognac, Rum und Kirsch.

## Naturheilanstalt „Untere Waid“

bei St. Gallen (Schweiz).

Das ganze Jahr geöffnet. — Im Winter reduzierte Preise. — Herrliche und gesunde Lage. — Wasser- und Luftkuren, vegetarianische (d. h. lacto-vegetabilische) Diät. — Sonnen- und Bett dampfbäder. — Elektrotherapie. — Heilgymnastik.

Sehr gute Erfolge bei Katarrhen, Gicht und Rheumatismus, Nervenleiden, Lähmungs- und Schwächezuständen, Lungen-, Haut- und Blutkrankheiten (Blutarmuth), Leber-, Magen- und Darmkrankheiten, habitueller Verstopfung, Hämorrhoidaleiden etc. Siehe Dr. Dock: Sittliche und gesundheitliche Bedeutung des Vegetarianismus (naturgemäße Lebensweise). Zürich, Cäsar Schmidt. Preis Fr. 1. 50.

Prospekte und Näheres durch die Besitzer: [605]

Dr. med. Dock und Frau Wittwe Fischer-Dock.

## Corsets

in bester Qualität empfiehlt zu billigen Preisen [372]

Frau Gallusser-Altenburger, Lindenstrasse 23, in St. Gallen.

## Linoleum-Parquetböden

(Korkteppiche)

für Zimmer jeder Art empfehlen als Spezialität

Jac. Bär & Cie., Arbon.

Prospekte gratis auch bei der Expedition dieses Blattes. (O 113 A) [536]

Die neue, amerikanische [487]

## Davis

Nähmaschine mit Oberschaltung unterscheidet sich völlig vor andern und ist bis heute die vollkommenste aller Nähmaschinen. Sie ist auch die einzige, welche auf den internationalen Ausstellungen in Sydney und unter 19 Systemen in Melbourne den ersten Preis erhielt. Preis Fr. 153. Vertreter: Kuhn-Kelly, St. Gallen. Prospekte gratis und franko.

## Schaufenstergestelle

nach jedem beliebigen Mass und für jede Geschäftsart liefert in feinster Ausführung und zu billigsten Preisen [599]

Mech. Eisenmöbelfabrik

H. Suter-Strehler, Zürich.

Kinderkleidchen für Mädchen von 1 bis 12 Jahren. Grosse Auswahl. Kuhn-Kelly, Filiale Speisergasse, St. Gallen. [617]

## Kleinholzspalter

für Küche, Zimmer, Comptoirs etc.

zum Spalten von hartem und weichem Holz, wobei sowohl das lästige Klopfen vermieden wird, als auch die Fussböden geschont bleiben. Kann an jeder Wand (Brusthöhe), Brett oder Tisch angeschraubt werden. Zu haben bei [611]

Lemm & Sprecher, St. Gallen.

## Blutarmuth

(Blechsucht, weißer Fluss). Schwäche-

zustände, Krankheiten des Magens, der Haut (Flechten etc.). Nervenleiden, Ge-

schwüre aller Arten heilt nach einfacher

Methode (durchaus wissenschaftlich) mit

brillantem Erfolge brieflich [549]

Spezialarzt Dr. Buck,

Netstal (Glarus).

## Wäschezeichen-Tinte

(Marking Ink),

garantiert waschfest, ohne den Stoffen zu schaden, kann als Stempelfarbe oder zum Schreiben mit der Feder benutzt werden.

Preis per Flacon 75 Cts., per 6 Flaschen Fr. 4. —

An Wiederverkäufer Rabatt.

A. O. Werdmüller, Apotheker, in Davos. [555]

## Amerikanische

## Apfelschäl-Maschinen,

unübertrefflich in Schnelligkeit. Einfachheit und Solidität, per Stück à Fr. 4. 50, liefert [1602]

J. Weber's Bazar, St. Gallen.

# Email- und Metallwaaren-Fabrik Zug.

Von grösster Wichtigkeit für jede

## Haushaltung

und besonders für

### Hôtels, Restaurants und Pensionen

sind unsere aus **nickelplattirtem Eisenblech** (Patent) gefertigten

## Haus-, Tafel- und Küchengeräthe,

welche durch Geschäfte von Haushaltungs-Gegenständen bezogen werden können.

Dieselben sind:

so **schön** und **dauerhaft** im **Glanze** wie **Silber**, weil sich die dem Eisenbleche aufgeschweissten, aus reinem Nickel bestehenden Platten nicht abnutzen —

— also keine blos galvanische Vernicklung —

so **unzerstörbar** wie **Eisen**, weil ihr Kern aus Eisenblech besteht; **wohlfeiler** als **Porzellan**, weil durch ihre Unzerbrechlichkeit ihr ohnehin schon mässiger Preis ein sehr billiger wird;

**brauchbarer** als andere Geschirre, weil sie jeder **Küchen-** und **Obstsäure** widerstehen und auch auf **offenem Herdfeuer** ihren Glanz und ihre Dauerhaftigkeit nicht einbüßen.

Die **Uebelstände** der meisten andern Geschirre, wie das **Rosten** der Eisenwaare, der **Grünspan** der Kupferwaare, das **Matt-** und **Gelbwerden** der Alpaca- und Neusilberwaare etc., werden hier **absolut vermieden**.

Ihre **Reinhaltung** ist müthelos (Abwaschen mit heissem Wasser nach Gebrauch oder Auskochen in Seifen- oder Sodawasser).

Speziell machen wir aufmerksam auf

## Kaffee- und Thee-Bretter,

einfach glatt oder **reich dekorirt**, durch Schönheit und Dauerhaftigkeit gleich ausgezeichnet.

Wir fabrizieren ferner: **emailierte** Eisenblechwaare, blau, braun und weiss, ganz weiss und dekorirt, **verzinnte** und **geschliffene** Eisenblechwaare,

sowie auf Bestellung: **galvanisch vernickelte** Messingblechwaare, und empfehlen uns unter Zusicherung prompter und sorgfältiger Bedienung bestens.

(O F 9199)

## Email- und Metallwaaren-Fabrik Zug.

### Färberei, Druckerei und chemische Wäscherei von J. J. Bernet in St. Gallen

empfiehlt sich dem verehrten Publikum für:

**Chemische Reinigung** von Damenkleidern mit den reichsten Garnituren in Pelz, Sammt und Seide, und zwar unzertrennt, ohne Gefahr der Façon oder Farbe; dessgleichen von Herrenkleidern jeder Art, als: Uniformen, Überziehern, Stoffrücken, Hosen, Westen etc.; ferner von Shawls, Tisch- und Boden-Teppichen, wollenen Bettdecken, Gardinen etc.

**Färberei** von allen obigenannten Gegenständen, sowie von Seide, Damast, Flüscher und Möbelstoffen aller Art, in soliden, modernen Farben. Ferner werden neue, durch längeres Lagern uncurant gewordene Stoffe in Seide, Wolle und Halbwolle wieder wie neu gefärbt und appretirt.

**Druckerei** von Cambrio-Resten und Kleidern in soliden Farben und schönen Dessins.

Eine **Ablage** befindet sich bei **Fräulein C. & A. Alder, Neugasse 20**, woselbst auch eine Auswahl Muster zur gefälligen Einsicht bereit liegen. [634]

## Kinder-Artikel,

vom **einfachsten Hemdchen** bis zum **feinsten Kleidchen**, empfiehlt in frischer Auswahl und verfertigt stets nach den neuesten Mustern und Modellen

L. Stahel-Kunz,

Linthesergasse 23, nächst dem Bahnhof, Zürich.

[635] (O F 9339)

Unsere seit 27 Jahren bewährten

## Waldwoll-Fabrikate und -Präparate

### gegen Gicht, Gliederreissen und Rheumatismen

sind wieder bestens assortirt in **Waldwoll-Flanellen**, **Castorin-Unterkleider** für Herren und Frauen, **Leibchen**, **Hosen**, **Kniestücken**, **Strümpfen**, **Socken**, **Strickgarn**, **Einlegsohlen** gegen kalte Füsse und Krämpfe, **Gichtwatte**, **Waldwolle-Oel**, -**Spiritus**, **Seifen** etc. etc.

Alle diese Artikel haben sich durch ihre Wirksamkeit empfohlen, so dass es einer weiteren Anpreisung nicht mehr bedarf. — Prospekte und eine Menge Zeugnisse und Anweisung über die Behandlung beim Waschen gratis. [612]

**Haupt-Dépôt:**

Müller & Huber z. Mohrenkopf, Speisergasse 24, St. Gallen.

**G. Bein & Cie.**

[591]

## Hotel Reichmann Grande Bretagne

— Mailand. —

Corso Torino Nr. 45.

Die schönste Lage der Stadt. Berühmtes Deutsches Haus mit dem höchsten Comfort ausgestattet, in der Nähe des Domplatzes und der Post, wird dem reisenden Deutschen Publikum und besonders den Geschäftsreisenden bestens empfohlen. [608]

## Fabrik von neuesten und besten Petrol-Kochapparaten

nebst

### Kochgeschirren

in **Nikelblech**, **zarter Gesundheits-Email**, **Kupfer**, **Messing**, **verzinnt** und **Eisen**. — **Lampen** u. **Lichter** von **Email**, **Oelbassin**. Preis-Courant franko.

W. Huber, Stadthausplatz 13, 628] **Zürich.**

## Hand-Stickereien

auf Linge und anderes Weisszeug (Namen, Initialen und Monogramme, mit und ohne Verzierungen) besorgt prompt und billig und bemüht auf Verlangen mittelst illustrierter Preisliste [623]

**C. Egli-Zölper**,

Handlung z. Regenbogen, Herisau.

## MAILAND.

### Hotel Biscione.

Deutsche Bedienung unter persönlicher Leitung des Besitzers. Mässige Preise. Stark besucht von Schweizern. Omnibus, Bäder und Telephon im Hause. [496]

A. Borella, Propriétaire.

## Die Nähmaschinen

der Singer Mfg. Company in New-York sind als die besten für Familiengebrauch und Beruf allgemein anerkannt. Man beachte nebenstehende Fabrikmarke.

Agenturen und Dépôts in allen Städten der Schweiz. [639]



## Bruchbänder

jeder Art für **Männer**, **Frauen**, **Knaben** und **Kinder** in grösster Auswahl, von billigster bis hochfeinster Ausstattung, in durchaus guter, solider Qualität, empfiehlt zu billigsten Preisen und versendet auf Wunsch in passender Auswahl die

Engel-Apotheke Rothenhäusler, Rorschach. (Allopathische und homöopathische Offizin.)

Med. Dr. Meister in Oerlikon bei Zürich.

Leberkrankheiten und Magenleiden.

40jährige Praxis.

Sprechstunden täglich von 12—2 Uhr.

## Das Laubsäge-Utensilien-Geschäft

des Unterzeichneten befindet sich von jetzt an

### — Theaterplatz 11, St. Gallen —

(der Poststalle gegenüber)

und empfiehlt derselbe in grosser Auswahl und zu den billigsten Preisen:

**Laubsäge-Vorlagen** jeder Art. [603]

**Laubsäge-Holz**: Mahagoni, gewöhnlich und amerikanisch Nussbaum, Ahorn, Eichen, Linden, Erlen, und schwarze Brettchen von

2 bis 10 mm. Dicke, in allen Grössen.

**Laubsäge-Werkzeuge**, als: Laubsägen in allen Nummern, Hand-

und Tretmaschinen neuester Konstruktion, vollständige Apparate in Kästchen und Chatuilen, einzelne Werk-

zeuge, Verzierungen und Utensilien jeder Art.

Die Anfertigung aller Laubsäge-Arbeiten und das Zusammensetzen gesägter Gegenstände wird schnellstens besorgt.

**Josef Stark.**